

ACTS
OF
NEW BRUNSWICK

2004

Fifty-second and fifty-third years
of the Reign of Her Majesty Queen Elizabeth II

These acts received royal assent in 2004
during the 1st and 2nd sessions of the 55th Legislature

First session of the 55th Legislature
Begun and held at Fredericton
July 29, 2003
Adjourned August 8, 2003
Resumed December 9, 2003
Adjourned December 19, 2003
Resumed March 30, 2004
Adjourned April 23, 2004
Resumed May 4, 2004
Adjourned May 28, 2004
Resumed June 8, 2004
Adjourned June 30, 2004
Prorogued December 2, 2004

Second session of the 55th Legislature
Begun and held at Fredericton
December 2, 2004
Adjourned December 17, 2004

Queen's Printer
for New Brunswick

LOIS
DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

2004

Cinquante-deuxième et cinquante-troisième années
du Règne de Sa Majesté la Reine Elizabeth II

Ces lois ont reçu la sanction royale en 2004
au cours de la 1^{re} et 2^e sessions de la 55^e législature

Première session de la 55^e législature
Commencée et tenue à Fredericton
le 29 juillet 2003
Ajournée le 8 août 2003
Reprise le 9 décembre 2003
Ajournée le 19 décembre 2003
Reprise le 30 mars 2004
Ajournée le 23 avril 2004
Reprise le 4 mai 2004
Ajournée le 29 mai 2004
Reprise le 8 juin 2004
Ajournée le 30 juin 2004
Prorogée le 2 décembre 2004

Deuxième session de la 55^e législature
Commencée et tenue à Fredericton
le 2 décembre 2004
Ajournée le 17 décembre 2004

Imprimeur de la Reine
pour le Nouveau-Brunswick